

SENCOR®

SVC 1015TQ 3AAA
SVC 1016GR 3AAA



USISAVAČ BEZ VREĆICE
Prijevod originalnog priručnika

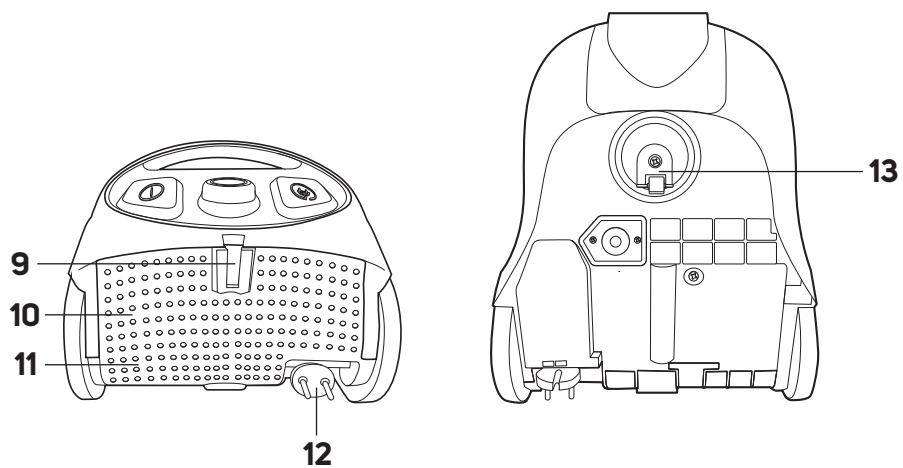
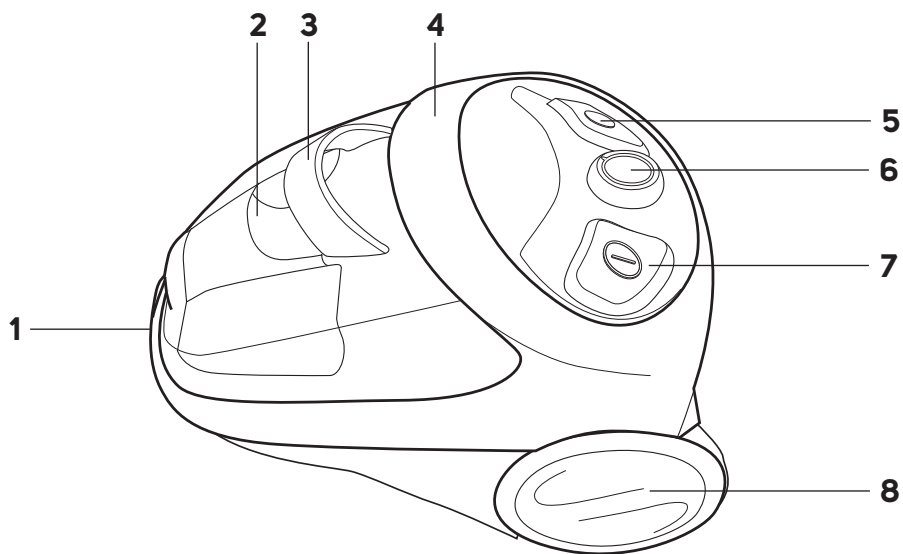


SENCOR®

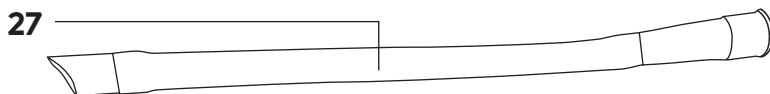
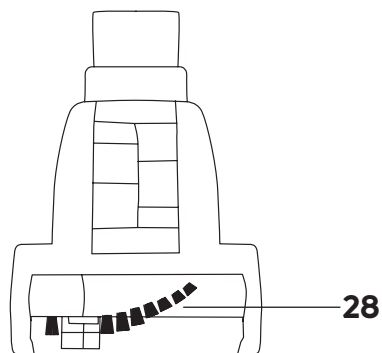
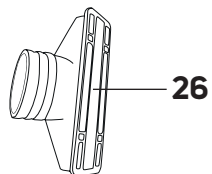
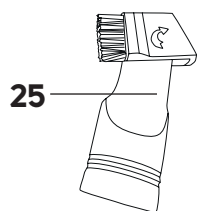
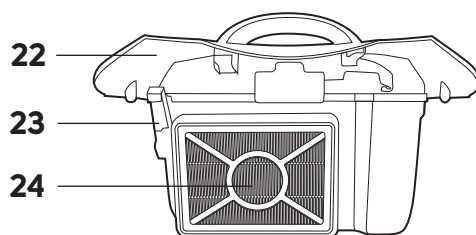
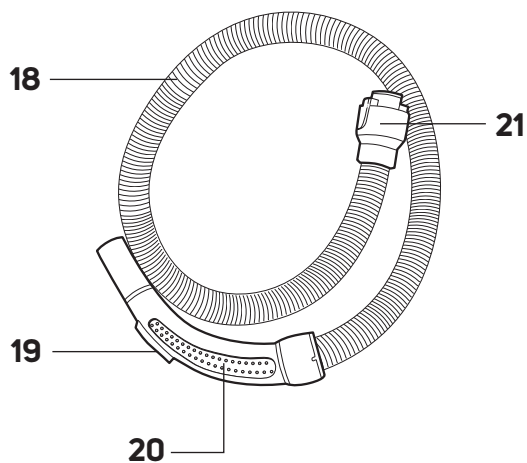
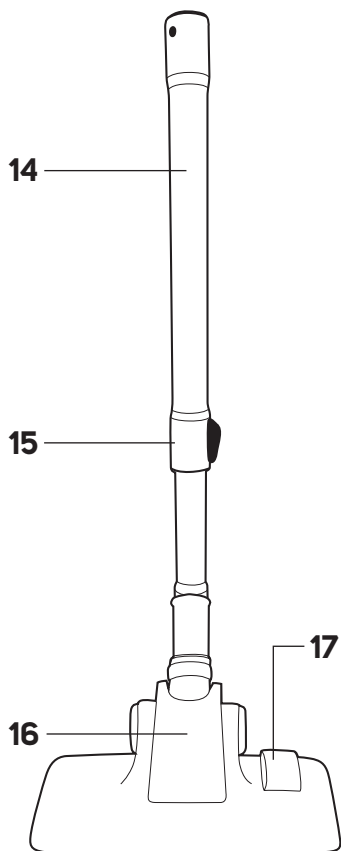
SVC 1015TQ 3AAA
SVC 1016GR 3AAA

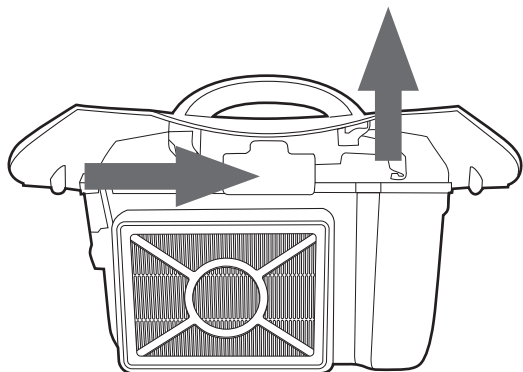
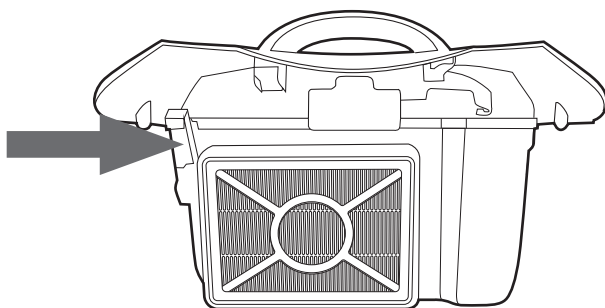
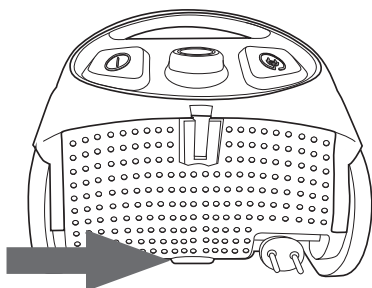
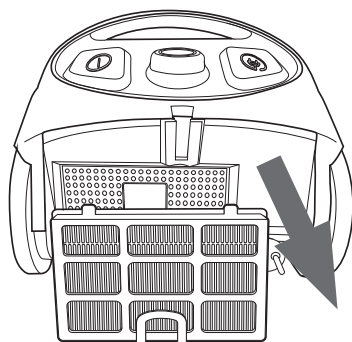


A



A



B**C****D1****D2**

HR Usisavač bez vrećice

Važne sigurnosne upute

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj usisavač mogu koristiti djeca stara najmanje 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnim ili mentalnih sposobnosti te neiskusne osobe ako su pod nadzorom ili su primile upute za sigurnu upotrebu usisavača i svjesne su potencijalnih opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ako se kabel napajanja ošteti, zamijenite ga u servisu kako biste izbjegli opasne situacije. Uređaj je zabranjeno koristiti ako je kabel napajanja oštećen.



UPOZORENJE:

Izbjegavajte kontakt s rotirajućim dijelovima ručnog pribora usisivača. Postoji opasnost od zahvaćanja na tim dijelovima i mogućih ozljeda.

Prije čišćenja ili održavanja uređaja izvucite utikač iz električne utičnice.

Pridržavajte se uputa za upotrebu i održavanje navedenih u ovom korisničkom priručniku.

- Ovaj usisavač predviđen je za upotrebu u domaćinstvu, uredu ili sličnim prostorima. Ne koristite u industrijskim okruženjima.
- Nemojte usisavač izlagati izravnom sunčevom svjetlu niti ga stavljati blizu otvorenog plamena ili uređaja koji su izvor topline.
- Prije ukapčanja kabela napajanja u strujnu utičnicu provjerite odgovaraju li tehničke pojednosti na naljepnici naponu utičnice.
- Pobrinite se da kabel napajanja ne dodiruje vruće površine ili oštre predmete.
- Usisavač nemojte uranjati u vodu ili druge tekućine ili ga ispirati pod tekućom vodom.
- Prije uključivanja usisavača provjerite je li pravilno sastavljen i jesu li svi ulazni i izlazni filtri postavljeni na njihova mjesta.
- Pazite da izlazni ili usisni otvori ne bude blokirani dok usisavač radi.
- Nemojte usisavač koristiti za usisavanje:
 - neugašenih cigareta, zapaljenih predmeta, šibica ili vrućeg pepela,
 - vode i drugih tekućina,
 - zapaljive ili hlapive tvari,
 - oštih predmeta, kao što su krhotine, igle, čavlići itd.,
 - brašna, gipsa, cementa i drugih građevinskih materijala,
 - većih komada papira ili plastičnih vrećica koje mogu lako začepiti usisni otvor.
- Prilikom usisavanja nekih vrsta podnih obloga može se stvoriti elektrostatički naboj koji ne predstavlja opasnost za korisnika.
- Nemojte usisnu mlaznicu ili cijev pristanjati na bilo koji dio lica ili tijela.
- Usisavač uvijek isključite i odspojite iz električne utičnice kada ga ostavljate bez nadzora, nakon upotrebe i prije čišćenja.
- Kabel napajanja iz električne utičnice uvijek iskapčajte povlačenjem za utikač, a ne za sam kabel. U suprotnom može doći do oštećenja kabela napajanja ili utičnice. Prilikom namatanja preporučujemo da kabel napajanja držite rukom.
- Nemojte usisavač koristiti ako ne radi pravilno, ako je oštećen ili ako je bio uronjen u vodu.
- Usisavač nemojte sami popravljati ili ga modificirati. Neka sve popravke i prilagodavanja izvede ovlašteni servis. Modificiranjem uređaja izlažete se riziku o gubitka zakonskih prava po pitanju nepravilnog rada ili jamstva kvalitete.

- Zahvaljujemo Vam na kupnji našeg SENCOR proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni s njime.
- Prije upotrebe ovog uređaja upoznajte se s korisničkim priručnikom, čak i ako ste već upoznati s upotrebom sličnih vrsta uređaja. Uređaj upotrebljavajte samo na način opisan u ovom korisničkom priručniku. Priručnik čuvajte za kasniju upotrebu.
- Preporučuje se da originalnu kartonsku kutiju, ambalažu, račun i potvrdu opsega prodavačeve odgovornosti ili jamstvenu potvrdu čuvate najmanje tijekom trajanja zakonskog prava na neispravan rad ili jamstva kvalitete. Kada transportirate uređaj, preporučujemo da ga ponovno spakirate u originalnoj proizvođačevoj kutiji.

OPIS

- A1** Otvor za umetanje fleksibilnog cijeva
- A2** Spremnici za prašinu
- A3** Rukohvat spremnika za prašinu
- A4** Ručka za nošenje usisivača
- A5** Tipka za namatanje kabela napajanja
- A6** Rotacijski regulator snage usisavanja
- A7** Tipka za uključivanje/isključivanje usisivača
- A8** Stražnji kotačići
- A9** Žlijeb za umetanje podne mlaznice
- A10** Rešetka izlaza zraka
- A11** Izlazni filter (nalazi se ispod rešetke)
- A12** Kabel napajanja
- A13** Donji kotač za kretanje
- A14** Teleskopska cijev
- A15** Zapor za podešavanje duljine teleskopske cijevi
- A16** Podna mlaznica

- A17** Poklopac za izvlačenje/uvlačenje vlakana
- A18** Fleksibilno cijev
- A19** Klizna zaklopka za dovod zraka
- A20** Fleksibilna ručka cijeva
- A21** Brave za otpuštanje fleksibilnog cijeva
- A22** Poklopac spremnika za prašinu
- A23** Blokada otpuštanja HEPA filtra
- A24** HEPA filter
- A25** 2-u-1 kombinirani otvor i mlaznica za prašinu
- A26** Mlaznica za tapetirane površine
- A27** Fleksibilna dugačka mlaznica (samo SVC 1016GR)
- A28** Mini turbo četka za mačke i pse (samo SVC 1016GR)

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe uklonite usisavač i njegovu opremu iz pakiranja i uklonite sve promotivne etikete i naljepnice. Provjerite da niti usisavač niti bilo koja njegova komponenta nisu oštećene.

SVRHA UPOTREBE

- Usisavač je dizajniran za usisavanje prašine i prljavštine s glatkih podnih obloga, tepiha, prostirki itd. i za usisavanje prašine s namještaja, presvlaka itd.

SKLAPANJE I RASKLAPANJE USISIVAČA



Upozorenje:

Prije sklapanja i rasklapanja usisavača uvijek provjerite je li isključen i da je njegov utikač isklopučen iz električne utičnice.

Sklapanje usisavača

- Umetnite kraj savitljivog cijeva u otvor na prednjem dijelu usisavača. Pažljivo gurnite dok ne čujete klikajući zvuk. To naznačuje pravilno pričvršćivanje.

- Umetnite ručku fleksibilnog cijeva u širi kraj teleskopske cijevi.
- Postavite podnu mlaznicu na uži kraj cijevi. Gurnite dok ne osjetite otpor.

Rasklapanje usisavača

- Primite teleskopsku cijev na podnoj mlaznici jednom rukom, a drugom rukom na podnoj mlaznici. Izvucite teleskopsku cijev iz podne mlaznice.
- Jednom rukom primite ručku fleksibilnog cijeva, a drugom teleskopsku cijev. Izvucite ručku fleksibilnog cijeva iz teleskopske cijevi.
- Pritisnite zapore da biste oslobodili kraj savitljivog cijeva s obje strane i pažljivo izvucite kraj fleksibilnog cijeva iz usisavača.

PODEŠAVANJE DULJINE TELESKOPSKE CIJEVI

Prilagodite duljinu teleskopske cijevi prema potrebi – povucite i držite zapor cijevi dok povlačite ili pomičete dno teleskopske cijevi da biste je podesili na željenu duljinu. Zatim otpustite zapor i malo povucite dno cijevi dok ne čujete klikajući zvuk. Teleskopska cijev je sada učvršćena u svojem položaju.

KORIŠTENJE USISIVAČA

Spajanje usisavača s napajanjem

Utikač koji je spojen na kabel napajanja izvlačite iz usisavača dok ne izvucete željenu duljinu kabela. Zatim priključite utikač u pravilno uzemljenu električnu utičnicu.



Upozorenje:

Žuta oznaka na kabelu napajanja upozorava da je blizu završetka kabela. Kabel nemojte izvlačiti dalje od crvene oznake.

Podešavanje podne mlaznice prema vrsti površine

Ulaznu mlaznicu možete postaviti u skladu s površinom poda, prilagođavajući preklopnik usisa:

- Ako želite usisavati tepihe, četku uvucite u ulaznu mlaznicu zakretanjem preklopnika u skladu s tim.
- Ako želite usisavati čvrste i glatke površine, četku izvucite iz ulazne mlaznice zakretanjem preklopnika u skladu s tim.

Uključivanje i isključivanje usisavača

Za uključivanje ili isključivanje usisavač pritisnite tipku uključivanja/isključivanja na tijelu usisavača.

Kontrola snage usisavanja

Usisavanje se može podesiti putem rotacijskog regulatora i, u manjoj mjeri, pomoću kliznog zaklopka na ručki fleksibilnog cijeva.

Savjeti

- Prilikom usisavanja tepiha ili podova s čvrstom površinom koristite najveću snagu usisavanja. Smanjenu snagu koristite prilikom usisavanja presvlaka, zavjesa itd.
- Ako se držač cijeva zablokira prilikom usisavanja, odvojite ga od cijevi i također odvojite cijev s tijela usisavača. Zatim držač stavite u usisni otvor na tijelu usisavača i usisajte zaglavljenu prljavštinu.

Privremeno prekidanje usisavanja

Ako želite nakratko prekinuti usisavanje, umetnite graničnik na podnoj mlaznici (koji se nalazi sa stražnje strane podne mlaznice) u otvor sa stražnje strane usisavača (A9).

Završavanje usisavanja

- Kada završite s usisavanjem, prvo isključite usisavač pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje, a zatim odspojite kabel napajanja iz električne utičnice.
- Za namotavanje električnog kabela natrag u usisivač jednom rukom pritisnite i držite gumb za namotavanje i drugom rukom vodite kabel ili držite utikač kako biste spriječili oštećenje ulaza.

Preporuka:

Ako se postupak namatanja zaustavi, a dio kabela napajanja je i dalje vani, otpustite gumb za namatanje i ponovno izvucite približno 50 cm kabela, a zatim ponovo pritisnite gumb za namatanje i ponovite postupak.

Nošenje usisavača

Ako je usisivač potrebno nositi, držite ga samo za rukohvat.



Upozorenje:

Usisavač nikad ne pokušavajte nositi pridržavanjem za rukohvat spremnika za prašinu!

KORIŠTENJE DODATAKA

Upotreba kombinirane mlaznice

- Kombinirana uska mlaznica koristi se za usisavanje teško dostupnih mjesta (npr. prozora, kutova, polica za knjige, područja između madraca, presvlaka itd.)
- Jednostavnim izbacivanjem vlakana moći ćete usisati prašinu s krhkih ili osjetljivih površina.
- Postavite kombiniranu mlaznicu na ručku fleksibilnog crijeva.

Mlaznica za presvlake

- Mlaznica za tapetiranje je pogodna za usisavanje tapetiranog pokućstva, tapetiranih površina i sl.

Dugačka mlaznica s fleksibilnim utorom

- Dugačka fleksibilna mlaznica koristi se za usisavanje teško dostupnih mjesta bilo gdje u vašem domu ili automobilu.

Mini turbo četka za mačke i pse (samo SVC 1016GR)

- Mini turbo četka za mačke i pse najbolji je pomoćnik za uklanjanje životinjske dlake, dlake itd., a prikladna je i za usisavanje teško dostupnih mjesta. Možete ga koristiti ne samo kod kuće, već i u automobilu. Brzo i učinkovito uklanja dlake, životinjske dlake i drugu prljavštinu s autosjedalica, presvlaka, jastuka i drugih tekstilnih površina.

SPREMANJE

Usisavač možete spremati tako da ga preklomite natrag u njegove pojedinačne dijelove ili ga ostavite sklopljenog i pričvrstite podnu mlaznicu u utor na stražnjoj strani usisavača.



Upozorenje:

Usisavač nemojte pomicati kada je presavijen i zaključan u parkirnom položaju! Mogle bi se odlomiti kopče na podnoj mlaznici ili se polomiti.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice i pustite da se uređaj ohladi.



Upozorenje:

Da biste spriječili rizik od električnog udara, nemojte uranjati uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

Čišćenje usisivača

Obrisite vanjsku površinu usisavača, savitljivu cijev, teleskopsku cijev, podnu mlaznicu i kombiniranu mlaznicu blago navlaženom krpom i osušite ručnikom.



Upozorenje:

Nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva za čišćenje, otapala ili bilo kakve tvari za čišćenje bilo kojeg dijela aparata koja bi mogla oštetiti površinu aparata. Nijedna komponenta ovog aparata nije prikladna za perlicu posuda.

Pražnjenje spremnika za prašinu

Ispraznite spremnik za prašinu nakon svake uporabe usisavača ili tijekom usisavanja ako primijetite smanjene performanse ili pun spremnik.

1. Pobrinite se da je usisavač isključen i da je utikač odspojen iz električne utičnice.
2. Držite spremnik za prašinu za njegovu ručku i povucite spremnik za prašinu prema gore.
3. Pritisnite tipku za oslobađanje poklopca i nagnite poklopac tako da se otvori – pogledajte sl. B.
4. Ispraznite sadržaj spremnika za prašinu u kantu za otpad. Iz higijenskih razloga preporučujemo pražnjenje spremnika za prašinu izvan dnevnog boravka.
5. Zatvorite poklopac. Pravilno zatvaranje se signalizira klikajućim zvukom.
6. Spremnik za prašinu vratite u usisivač.



Napomena:

Poklopac je odvojiv. Kada je poklopac potpuno otvoren, priključak poklopca se otpušta. Kako biste postavili poklopac, postavite poklopac na spremnik za prašinu tako da jezičci na poklopcu stanu ispod ručke na spremniku. Zatim stavite poklopac na spremnik i zatvorite ga.

Čišćenje spremnika za prašinu

Redovito čistite spremnik za prašinu kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.

1. Ispraznite spremnik za prašinu kako je iznad opisano.
2. Povucite zapor HEPA filtra prema sebi kako biste oslobodili HEPA filter – pogledajte sliku C. Uklonite filter i istresite ga. Uklonite prljavštinu mekom četkom ili suhom krpom. U slučaju jakog zaprljanja, možete ih usisati pomoću drugog usisavača s pričvršćenom četkastom mlaznicom. Nemojte prati HEPA filter u vodi. To može oštetiti poklopac. U slučaju da je HEPA filter već jako zaprljan ili deformiran, zamijenite ga novim. Preporučujemo zamjenu HEPA filtra ovisno o učestalosti upotrebe, barem jedanput svakih šest mjeseci.
3. Spremnik za prašinu obrišite mekanom i malo vlažnom krpom, a zatim osušite brisanjem.
4. Umetnite HEPA filter natrag u spremnik dok ne čujete klikajući zvuk zapore HEPA filtra.
5. Zatvorite poklopac. Pravilno zatvaranje se signalizira klikajućim zvukom.
6. Spremnik za prašinu vratite u usisivač.



Upozorenje:

Usisavač nemojte koristiti s mokrim ili vlažnim HEPA filterom, bez HEPA filtra ili bez pravilno umetnutog spremnika za prašinu.



Napomena:

Ako HEPA filter nije postavljen ili nije pravilno postavljen, zapor HEPA filtra ostat će labav i stoga neće biti moguće umetnuti spremnik za prašinu natrag u kućište usisavača.

Čišćenje izlaznog filtra

1. Pritisnite zapor rešetke za izlaz zraka prema gore kako biste oslobodili rešetku – pogledajte sliku D1.
2. Pažljivo uklonite rešetku i izlazni filter – pogledajte sliku D2.
3. Rešetku i filter operite tekućom vodom. Pustite ih da se potpuno osuše.

- Prvo umetnite izlazni filter u vrh usisavača, a zatim lagano umetnite dno filtra tako da čujete klikajući zvuk.
- Postavite rešetku gornjeg dijela prema naprijed tako da izbočine na rešetki stanu u otvore na kućištu usisavača. Pažljivo gurnite dok ne čujete klikajući zvuk.
To znači da je rešetka pravilno pričvršćena.



Upozorenje:

Usisavač ne koristite s mokrim ili vlažnim izlaznim filterom, bez izlaznog filtra ili bez rešetke.



Upozorenje:

Da biste osušili izlazni filter, nemojte upotrebljavati sušilo za kosu ili ga sušiti na izravnom sunčevom svjetlu. Ostavite da se samostalno osuši.

Zamjena izlaznog filtra

U slučaju da je izlazni filter jako zaprljan ili deformiran, zamijenite ga novim. Preporučujemo zamjenu ovisno o učestalosti upotrebe, barem jedanput svakih šest mjeseci.

- Pritisnite zapor rešetke za izlaz zraka prema gore kako biste oslobodili rešetku – pogledajte sliku **D1**.
- Pažljivo uklonite rešetku i izlazni filter – pogledajte sliku **D2**.
- Odbacite iskorišteni izlazni filter.
- Prvo umetnite novi izlazni filter u vrh usisavača, a zatim lagano umetnite dno filtra tako da čujete klikajući zvuk.
- Postavite rešetku gornjeg dijela prema naprijed tako da izbočine na rešetki stanu u otvore na kućištu usisavača. Pažljivo gurnite dok ne čujete klikajući zvuk.
To znači da je rešetka pravilno pričvršćena.

Dugotrajno pohranjivanje

Ako usisavač nećete koristiti dulje vrijeme, očistite ga prema gornjim uputama. Prije pohrane, provjerite je li usisavač i sav pribor temeljito očišćen i suh. Uredaj čuvajte na suhom, čistom i dobro prozračenom mjestu koje nije izloženo ekstremnim temperaturama i koje je izvan doseg a djece ili kućnih ljubimaca.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije nego što se odlučite obratiti ovlaštenom servisnom središtu, pročitajte sljedeće savjete u tablici za rješavanje problema:

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Usisivač se ne pokreće.	Kabel napajanja nije dobro priključen u električnu utičnicu	Utičak čvrsto umetnite u električnu utičnicu.
	Usisivač nije uključen.	Uključite usisavač.
Usisavanje je slabo.	Podna mlaznica, teleskopska cijev ili fleksibilne mlaznice su začepljene.	Uklonite uzrok blokade.
	Spremnik za prašinu je pun.	Ispraznite spremnik za prašinu.
	HEPA filter je jako zaprljan.	Očistite HEPA filter.
Kabel napajanja ne vraća se u potpunosti u usisivač.	Kabel napajanja je uvijen.	Izvučite kabel napajanja i poravnajte ga.
Kabel napajanja ne može se izvući iz usisivača.	Kabel napajanja je uvijen.	Pritisnite gumb za namatanje kabela i pokušajte ponovno.
Kontrola snage usisavanja ne funkcionira.	Kontrola snage usisavanja može se oštetiti.	Isključite usisavač i ponovno ga uključite. Ako problem ustraje, kontaktirajte ovlašteni servis.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni napon.....	220–240 V ~
Nominalna frekvencija.....	50–60 Hz
Nazivna ulazna snaga.....	800 W
Razina buke.....	< 80 dB(A)
Duljina kabela napajanja.....	5 m
Radni doseg.....	7,5 m
Kapacitet spremnika za prašinu.....	1,5 l
Dimenzije (duljina x širina x visina).....	324 x 250 x 207 cm
Masa.....	4,4 kg

Deklarirana razina emisije buke aparata je 80 dB(A), što predstavlja razinu A zvučne snage u odnosu na referentnu zvučnu snagu od 1 pW.



Klasa sigurnosti za zaštitu od električnog udara:

Klasa II – Zaštita od električnog udara pruža se dvostrukom ili teškom izolacijom.

Zadržava se pravo izmjene teksta i tehničkih parametara.

UPUTE I INFORMACIJE O ODLAGANJU ISKORIŠTENIH AMBALAŽNIH MATERIJALA

Rabljeni pakirni materijal odbacite na predviđenim mjestima za zbrinjavanje otpada, koje je odredila lokalna uprava.

ODLAGANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovi simboli na proizvodima ili popratnoj dokumentaciji naznačuju da se rabljeni električni i elektronički proizvodi ne smiju miješati s uobičajenim kućanskim otpadom. Za pravilno odlaganje i recikliranje ovih proizvoda, predajte na predviđena mjesta za prikupljanje. Alternativno, u nekim državama članicama Europske unije ili drugim europskim zemljama proizvode možete vratiti lokalnoj maloprodajnoj trgovini prilikom kupnje ekvivalentnog novog proizvoda. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u očuvanju dragocjenih prirodnih resursa i pridonosite sprječavanju mogućih negativnih utjecaja po okoliš i ljudsko zdravlje, koji proizlaze iz nepravilnog odlaganja otpada. Za više pojedinosti kontaktirajte svoje lokalne nadležne ustanove ili najbližu ustanovu za prikupljanje otpada. Za nepravilno odlaganje otpada ove vrste mogu se izreći kazne sukladno nacionalnim propisima.

Za poslovna tijela u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električne i elektroničke uređaje, kontaktirajte vašeg zastupnika ili dobavljača radi točnih informacija.

Odlaganje u državama izvan Europske unije

Ovaj je simbol važeći u Europskoj uniji. Za odbacivanje ovog proizvoda na drugim mjestima, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odbacivanja od lokalnih nadležnih ustanova ili prodavača.



Ovaj proizvod ispunjava osnovne zahtjeve primjenjivih EU smjernica.

